

abee 2 IN 1 直立 / 手持 輕•淨吸塵器 VC333 產品使用說明書

銅版紙 100P W折

正面

148mm

105mm

abee

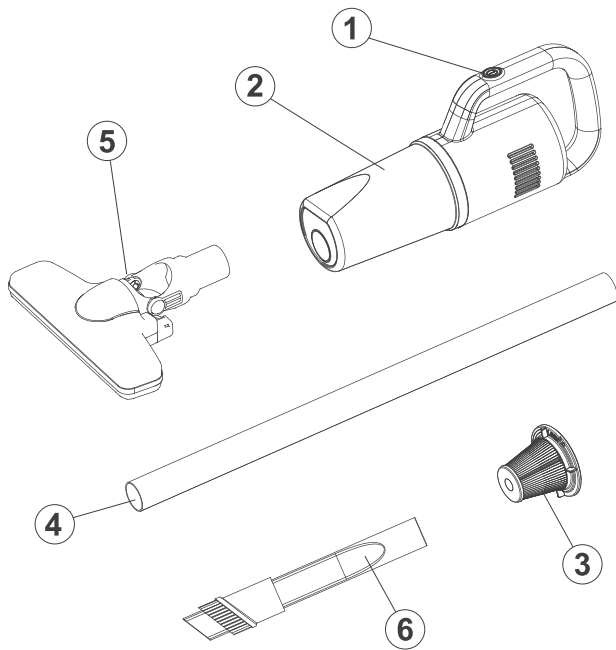
2 IN 1 直立 / 手持
輕•淨吸塵器

使用說明書

VC333

誠摯感謝您購買本公司
2 IN 1 直立 / 手持輕•淨吸塵器。
使用前，請先詳閱本說明書之內容，
以便正確使用本產品，並妥善保存。

產品各部件說明



1. 電源開關按鈕
2. 集塵杯
3. HEPA 濾網
4. 長管
5. 地板刷
6. 二合一扁吸刷

01

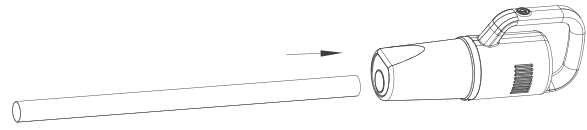
組裝方式說明

• 組裝注意事項

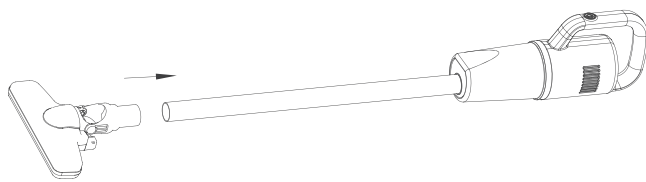
請確認機體各部均已確實裝妥，才通電運轉，不可在組裝未完全時插上電源。

• 組裝順序說明

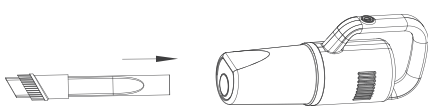
1-1. 將長管插入集塵杯吸口孔內



1-2. 將地板刷插入長管口相連接



2. 二合一扁吸刷直接插入集塵杯吸口即可使用



02

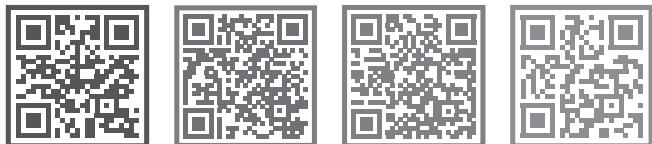
安全及注意事項

1. 本產品在手持吸塵器上採用新一代 HEPA 濾芯結構，過濾效果更有效穩定。
2. 檢查確認吸塵器使用電壓必須與供電電壓一致。
3. 嚴禁吸入下列物體，否則可能會損壞吸塵器引起火災，造成人身傷害等意外：
(1) 發熱物體，如破火、香煙頭等。
(2) 大塊銳利碎片，如玻璃等。
(3) 有害物品（溶劑、腐蝕劑）侵蝕劑（酸劑、清潔劑）及水等液體。
(4) 非家用垃圾，如建築垃圾、水泥等。
4. 使用前，請確認機體各部均已確實裝妥，才通電運轉，避免在組裝未完全時插上電源。
5. 請勿讓電源線穿越鋒利的物品，以免損壞電源線。
6. 請勿使用已有損壞的電源線或插座，拔除插頭時，請勿拉扯電源線，以免觸電。
7. 請保持本產品電源線插頭及使用者手部之乾燥，以避免觸電之危險。
8. 切勿拖拉電源線來移動本吸塵器。
9. 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者（包含孩童）使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。

03

10. 請勿在以下場所使用：在火源附近或高溫（40°C以上）場所、廢紙、金屬屑多的場所，有揮發性或易燃氣體、濕氣、重油污及潮濕積水、會被水淋濕的場所。
11. 電器僅供家用。
12. 請勿直接用水沖淋機器或放入水中。
13. 請勿任意改裝風扇機體結構或更換零件，非修理技術人員請勿分解或維修機體，以免發生觸電、短路、火災等危險。
14. 當有以下情形發生時，請立即停止使用本產品，並依說明書中之指示，送回製造商、其服務處或具有相關資格的人員處理以避免危險：
(1) 電源線或插頭破損時。
(2) 碰撞或摔落，外殼或管子有損壞時。
(3) 搬運過程中不得旋轉集塵杯，以防機器脫落亂傷。
16. 避免在吸入口堵住的狀態下長時間運行，以免發生吸塵器損壞情形。

04



快譯通 abee 官方網站
快譯通 abee 官方粉絲團
快譯通 abee 官方YouTube
快譯通 abee LINE官方帳號

快譯通股份有限公司
INSTANT TECHNOLOGY CO., LTD.

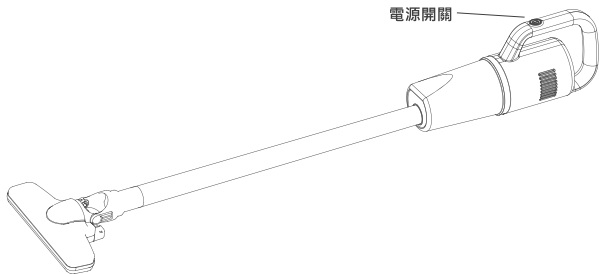
114台北市內湖區瑞光路316巷3號1樓
網址：http://www.instant.com.tw
客服專線：(02) 8752-5007
Tel：886-2-8752-5007 Fax：886-2-8752-5277



產品使用教學

• 基本操作

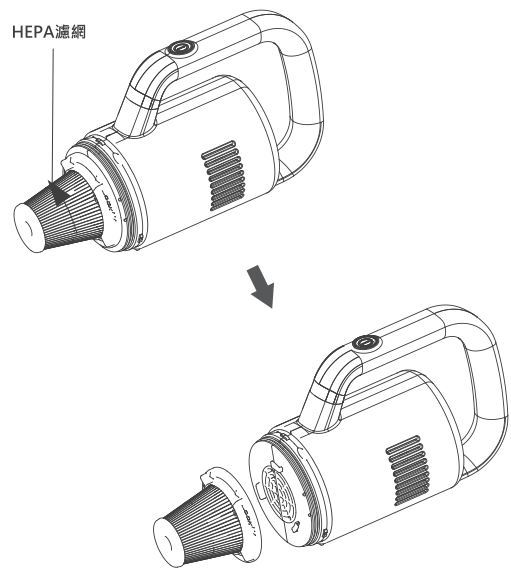
1. 將電源線插頭插入插座。
2. 按下電源開關，壓下時吸塵器開始運行，再次按下開關時吸塵器會停止運作。



05

• 清洗濾網步驟

1. 將手握住手柄同時另一手握住 HEPA 濾網旋轉取下，並把濾網上的灰塵清理掉。
2. 清洗集塵杯外蓋及 HEPA 濾網，可以在自來水龍頭上刷洗，但是切記一定要把水漬用抹布擦乾。
3. HEPA 濾網用水清洗過後必須徹底乾燥後才能裝回使用，為確保過濾材料徹底乾燥，清洗後必須在陽光下曬 24小時，若在室溫下需要更長時間。
4. 重新安裝時，一手握住 HEPA 濾網另一手握住機器，把濾網旋轉上去固定即可。集塵杯同樣，一手握住外蓋套在機器上旋轉固定即可。



06

保養收藏說明

• 保養與維護

1. 清潔與保養本產品前，請務必拔掉插頭，待電器完全冷卻後，再進行清潔。
2. 請勿使用漂白水、硬質刷子、溶劑等可能刮傷和腐蝕之清潔劑。
3. 沾污或不易脫落之污垢，請用軟質布沾中性清潔劑清洗或擦拭。

• 收藏前的保養

1. 依組裝之相反順序拆卸下來，以軟布沾水或中性清潔劑擦拭乾淨後，再以柔軟的乾布徹底擦乾淨。

※注意：請勿將機體直接以水沖洗，否則電路會有短路或導電不良的故障。

2. 長期不使用時，請擦拭乾淨後以塑膠袋覆蓋，並儲放於陰涼乾燥的地方。

• 收藏後的再使用注意事項

在取出使用前，請檢查外殼、HEPA 濾網、集塵杯、長管及電源線是否有破損狀況，並將機體上的灰塵清理乾淨，檢查完成後，請進行試運轉後，再正常使用。

※注意：本產品電源線如有任何損壞時，請聯繫本公司客服專線，或送至本公司服務處或各經銷處，由專業技術人員予以檢修，以避免危險。

07

簡易故障排除

送修之前，請再次檢查以下各點		
狀 況	可能原因	解決方法
吸塵器完全不運作	1. 電源插頭是否確實插入插座中	1. 重新插入插頭
	2. 電源插座沒有電	2. 檢查插座供電情況是否正常
	3. 吸塵器開關沒有打開	3. 按下機器的電源開關
吸力減弱	1. 塵杯內的灰塵過滿	1. 清理堵塞物
	2. HEPA 濾網的灰塵過多	2. 及時清理集塵罩內垃圾
		3. 清洗 HEPA 濾網

※如非上述情況，請送至經銷處處理或聯繫本公司客服專線。

規格說明

額定電壓 / 頻率	AC110V / 60Hz
消耗功率	400W
真空吸力	13Kpa(Max)
集塵杯容量	0.6L
集塵濾網	HEPA
產品尺寸(含地板刷)	1070 x 230 x 137mm
產品淨重	0.9kg
電源線長度	4M
內容物	吸塵器主機、地板刷、二合一扁吸刷、長管、集塵杯、HEPA濾網、說明書
製造年份	依產品機身標示
製造號碼	依產品機身標示

08

緊急處理方式

使用時若有發生冒煙或起火燃燒現象，請將插頭儘速拔起，並聯繫本公司客服專線或購買經銷處協助處理。

限用物質含有情況標示

設備名稱：吸塵器 Equipment name	型號(形式)：VC333 Type designation(Type)						
限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols							
單元Unit	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻Hexavalent chromium (Cr ^{VI})	多溴聯苯Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴聯苯醚Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	
馬達	○	○	○	○	○	○	
塑膠外殼	○	○	○	○	○	○	
內部配線	○	○	○	○	○	○	
外部電源線	○	○	○	○	○	○	
備註1：「超出0.1 wt %」及「超出0.01 wt %」係指限用物質之百分比含量超出百分比基準值。 Note 1：「Exceeding 0.1 wt %」and 「exceeding 0.01 wt %」indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備註2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2：「○」Indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備註3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3：「—」Indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.							

09

產品保證書

產品名稱	2 IN 1 直立 / 手持輕淨吸塵器		
機 型	VC333		
製造號碼			
購買日期	年	月	日
客戶姓名			
聯絡電話			
經銷商店章			
為維護您的權益，請詳實填寫購買日期及拉蓋經銷商店專章生效日期。 如未蓋店章，請注意保留原始發票。			

保固內容說明

- 快譯通小家電系列產品，自購買日起享一年全機零組件免費檢修與更換零組件之服務。
- 本服務保固內容不含以下範圍：產品內外外部損壞、任何隨機附贈之產品、消耗品(如電池、燈泡、磁頭等)及相關配件(包裝材、遙控器、說明書、濾網等)之損壞或遺失。
- 本產品如轉售於福利商業場所、公共場所或特殊地區(如溫泉區、硫磺區、海邊等)使用時，其保固期限按保證書所載期限減半保固。
- 保證書內容購買日期如未填寫或經塗改，或與現物不符者，則失去保固效力。
- 快譯通小家電系列產品及 3C 產品，如屬服務請自行送至服務中心檢修。
- 除另有契約規定外，服務區域限中華民國境內。
- 本保證書服務範圍條款僅適用於本廠購買之機型。
- 如非下列情形之一者，雖在保固期間內亦不予免費優待：
(1)由於天災地變或人為引起之故障或毀損。
(2)機體位置之遷移或搬運所引起之故障或毀損。
(3)故障之起因發生在機體以外者：如進行室外活動遭過外力之故障或毀損。
(4)因使用過失或使用錯誤，以致商品故障或毀損。
(5)擅自改裝商品或經非本公司所屬專業人員檢修，所引起之故障或毀損。
- 本公司對各商品均訂有零件之保存期限，超過期限，本公司僅能以現行生產品類似零件代用維修，如無法代用，敬請見諒。
- 本保證書如有遺失，恕不補發，敬請妥善保存。

反面